

ЮБИЛЕИ

Елена Николаевна Полякова: Исследователь и Учитель



«Полякова Елена Николаевна, исследователь в области русской исторической лексикологии, лексикографии и ономастики, автор книг по лексике, топонимии и антропонимии пермских памятников письменности XVI–XVIII веков и русских говоров Прикамья, профессор Пермского государственного университета, доктор филологических наук, заслуженный деятель науки Российской Федерации», – этими словами начинается библиографический указатель научных работ Елены Николаевны, изданный в 2002 году к ее 70-летию. В этом емком определении отражена одна из главных ипостасей Елены Николаевны – Исследователь. Назовем основные, на наш взгляд, направления ее исследований.

Ономастика. К исследованию пермских имен собственных Е. Н. Полякова обращается еще в 60-е годы. В сборнике всесоюзной конференции по топонимике СССР (1965) публикуется ее статья «Из наблюдений над топонимикой д. Акчим Красновишерского района Перм-

ской области в связи с составлением полного словаря акчимского говора». Проблема включения имен собственных в диалектный словарь недифференциального типа не просто обозначается ученым, занимающимся в это время другими немаловажными изысканиями в области лексики, а серьезно обсуждается. Елена Николаевна продолжает размышлять на эту тему на протяжении долгого времени. Не случайно появление у нее аспирантов, темы диссертаций которых непосредственно связаны с данной проблемой: В. А. Малышева – «Топонимы и оттопонимические единицы в лексической системе одного говора (говора д. Акчим Перм-

кой области)»(защищена в 1993 г.), О. В. Гордеева – «Русская гидронимия и ойконимия бассейна реки Обвы на Западном Урале» (1998), Т. А. Сироткина – «Антропонимы в лексической системе одного говора и их лексикография в недифференциальном диалектном словаре (на материале говора деревни Акчим Пермской области)» (1999), М. В. Богачева – «Реконструкция русской апеллятивной лексики на материале ойконимии Пермской области»(2003).

В 1975 году выходит в свет ставшая для многих настольной книга «Из истории русских имен и фамилий». Адресованная школьникам, написанная просто и понятно, данная книга содержит глубокие наблюдения над тем, как формировалась русская антропонимическая система.

В книге «К истокам пермских фамилий: Словарь» (1997) описано происхождение около 2,5 тыс. фамилий, история которых начинается в XVI–XVII вв. на территории Пермской области, а в «Словаре пермских фамилий» (2005) представлено уже более 5 тыс. фамилий, возникших в Пермском крае или принесенных сюда с других территорий России в XVI–XVIII вв., показаны способы их образования, определены значения слов, ставших основами фамилий.

История языка. Еще работая в Кунгурском сельскохозяйственном техникуме, Елена Николаевна разобрала коллекцию свитков Пермского краеведческого музея и составила их коллекционную опись, а затем описала коллекцию свитков и тетрадей XVI–XVIII вв. Кунгурского краеведческого музея. Параллельно с этим она начинает поиски пермских текстов в архивах, музеях, библиотеках различных городов: Москвы (РГАДА, Российская государственная библиотека), Санкт-Петербурга (архив Института истории РАН), хранилищах Чердыни, Соликамска, Кунгура. Так постепенно накапливался материал для создания «Словаря пермских памятников XVI – начала XVIII века» (Вып. 1–6. Пермь, 1993–2001).

Учебное пособие Е. Н. Поляковой «Русская региональная историческая лексикография» (1990) дает рекомендации всем исследователям, которые сталкиваются с проблемами лексикографического описания местных памятников деловой письменности.

Не случайно и то, что многие аспиранты Елены Николаевны занимались именно проблемами исторической лексикологии: Л. В. Соколовская – «История слов с корнем *-дук-/-ляк-* в русском языке XI–XX вв. (семантический аспект)» (1996); Л. А. Белова – «Отвлеченные существительные в кунгурской деловой письменности середины XVI – начала XVIII века (словообразовательный и стилистический аспекты)» (1997). Две диссертации аспирантов Елены Николаевны посвящены исторической ономастике: Н. В. Медведева – «Антропонимия Прикамья первой половины XVII века в динамическом аспекте (на материале переписных документов по вотчинам Строгановых)» (1999); Д. В. Семькин – «Антропонимия чердынской ревизской сказки 1711 года» (2000).

Диалектология. Исследование лексики пермских памятников Елена Николаевна проводит, сопоставляя ее с материалами пермских говоров. Она выехала первый раз в диалектологическую экспедицию еще в студенческие годы, в «холодное лето пятьдесят третьего», и интерес к диалектной лексике, возникший именно там, побуждает Елену Николаевну, когда она уже стала сотрудником Пермского государственного университета, к изучению речи жителей сел и деревень разных территорий Пермской области. Елена Николаевна участвует в сборе материала для картотеки и в составлении «Словаря говора д. Акчим Красновишерского района Пермской области», записывает лексику в Чердынском, Соликамском, Ильинском, Добрянском, Карагайском, Оханском, Осинском, Частинском и других районах. По разработанной ею программе сбора географических терминов и названий хозяйственных участков обследованы более 200 населенных пунктов края. Полученные данные легли в основу книги «От арайны до яра: Русская народная географическая терминология Пермской области» (в которой наряду с современными были использованы и материалы пермских памятников письменности), соответствующие словарные статьи для «Словаря Чердынских говоров» (являясь одним из его авторов). На основе книги «От арайны до яра», но с включением огром-

ного пласта новых материалов Елена Николаевна составила «Словарь географических терминов в русской речи Пермского края», вышедший в 2007 году. Этот словарь содержит описание более 1,5 тыс. диалектных и общерусских географических терминов, зафиксированных в речи жителей Пермского края. Е. Н. Полякова – автор первой части коллективной монографии «Русские говоры пермского региона» (1998), в которой описывает этапы формирования пермских говоров начиная с XV в. И это направление исследований Елены Николаевны не осталось без продолжателей: В 1996 году ее аспирантка И. И. Русинова защитила кандидатскую диссертацию на тему «Глагольные вербальные формулы в быличках севера Пермской области» и сейчас продолжает заниматься диалектологией, возглавляя авторский коллектив «Словаря чердынских говоров» и собирая диалектный материал для «Лексического атласа русских народных говоров».

Учебное пособие «Региональная лексикология и ономастика», написанное Е. Н. Поляковой в 2006 году, показывает на местном материале происхождение диалектной лексики и ономастики, отражение в языке особенностей материальной и духовной культуры жителей Пермского края.

Монографиями, учебными пособиями, научными статьями далеко не исчерпывается научная и учебная деятельность Елены Николаевны. Она ежегодно составляет десятки отзывов и рецензий (на кандидатские и докторские диссертации, авторефераты, учебники и учебные пособия, учебные программы). Елена Николаевна для многих любимая рецензент и оппонент, но не потому, что от нее легко получить хвалебный отзыв. Просто все знают: Полякова просто так, незаслуженно, не будет ни превозносить, ни ругать. Отзыв будет содержать максимально объективную оценку научного труда.

В рамках одной публикации невозможно перечислить все, чем занимается профессор Е. Н. Полякова. Остается только удивляться ее глубокому знанию предмета и тонкому чувству языка, неиссякаемой энергии, способности воплощать свои научные замыслы, щедро дарить себя многочисленным ученикам и последователям.

Писать об Учителе Елене Николаевне Поляковой очень легко и одновременно очень трудно. Легко, потому что ее присутствие в жизни многих учеников составляет не один десяток лет. Это годы счастливого учебного, научного и человеческого общения. За это время накопилось много впечатлений, которыми хочется поделиться с другими. А трудно писать потому, что, увлекшись, можно сфальшивить, напеть дифирамбов, которые Елена Николаевна, будучи человеком скромным, никогда не приветствовала.

Для многих Елена Николаевна ассоциируется с явлениями вечными и в то же время органичными. Ее присутствие на кафедре, факультете, в нашем городе воспринимается так же естественно, как наличие солнца в небе. Есть оно – значит все в мире нормально, можно жить дальше.

И курсы, которые читает Елена Николаевна, – история русского литературного языка; введение в славянскую филологию; региональная лексика и ономастика; лингвистическое краеведение Прикамья – вполне ей соответствуют. Они вырастают корнями в глубокую древность, питаются народной мудростью. Кто слушал лекции Елены Николаевны, тот скажет, что они не имеют внешнего блеска, не искрят эффектными приемами. Спокойно и вдумчиво, взвешенно и очень по-человечески тепло подает Елена Николаевна материал, увлекая не столько формой изложения, сколько фундаментальностью содержания, делая студентов соучастниками великих и малых открытий, пробуждая в них инстинкт научного поиска.

Все, кто выпорхнул из «гнезда Полякова», могут сказать, что Елена Николаевна очень теплый человек. Несмотря на вечный цейтнот, она всегда находит время на то, чтобы выслушать, дать совет, ободрить, поддержать. «Вы можете на меня рассчитывать», – так просто и

лаконично формулирует Елена Николаевна свое отношение к выросшим ученикам. И мы идем к ней уже много лет, собираемся (пусть не все и не каждый год) на День рождения, пытаемся вернуть ей хотя бы часть того тепла, что подарила она нам.

Т. А. Сироткина, канд. филол. наук, доц. кафедры
русского языка Пермского гос. пед. университета,
И. И. Русинова, канд. филол. наук,
доц. кафедры общего и славянского языкознания
Пермского гос. университета